

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III.

„Gazeta” iese în fiecare zi  
 Abonamente pentru Austro-Ungaria  
 Pe un an 12 fl., pe șase luni  
 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 Pentru România și străinătate  
 Pe un an 40 franci, pe șase  
 luni 20 franci, pe trei luni  
 10 franci.  
 Se primumeră la toate ofi-  
 cile postale din țară și din  
 afară și la dd. colectorii.  
 Abonamentul pentru Brașov:  
 În administrațiune, piața mare  
 Nr. 22, etagiul I: pe un an  
 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei  
 luni 2 fl. 50 cr. Cu două fl. în  
 casă: Pe un an 12 fl., pe  
 șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.  
 Unu exemplar 5 cr. v. a. sau  
 15 bani.  
 Atât abonamentele cât și  
 inserțiunile sunt a se plăti  
 înainte.

Nr. 78.

Brașov, Joi 6 (18) Aprilie

1889.

## Nou abonament

la

### „GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Aprilie 1889 st. v. s'a deschis nou  
 abonament la care invităm pe toți amicii și pri-  
 juitorii foiei noastre.

#### Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.,  
 pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei  
 luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un  
 an 40 franci.

#### Abonamente la numerele cu data de Duminecă:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl. pe  
 șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8  
 franci., pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și  
 mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,  
 să binevoască a scrie adresa lămurită și  
 a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 5 Aprilie v.

Tot mai mult își întinde ghia-  
 rele maghiarisarea violentă, tot  
 mai mult iese la iveală că grija  
 celor dela putere nu este promo-  
 varea culturii adevărate în sinul  
 poporațiunii, ci numai și numai  
 lățirea cunoștinței limbei ungu-  
 rescă.

Acosta o probază destul de  
 lămurită și discursurile din sinul  
 comisiunii școlare a dietei ungu-  
 rescă, ce le-am resumat în nu-  
 mărul de ieri al foiei noastre.

De ce a fost vorba în acesta  
 comisiune?

A fost vorba de școlile cu  
 limba de propunere maghiară; de  
 școlile cu limba de propunere  
 nemaghiară, în cari s'a propus  
 cu succes limba maghiară; de  
 școlile confesionale, în cari pro-

punerea limbei ungurescă nu dă  
 rezultate indestulătoare; de publi-  
 carea de premii pe sâma învăță-  
 torilor, cari dovedesc succese  
 în propunerea limbei maghiare, și  
 altele de acestea.

Unul din membrii comisiunii  
 a mai cerut și „grabnica reviu-  
 suire” a legii privitoare la învăț-  
 mântul poporal, se înțelege că  
 tot în interesul maghiarisării, și  
 ministrul de instrucțiune Csaky  
 a declarat, că nu este în contra  
 revisuirei acestei legi și că după  
 ce se va revizui va fi gata a aju-  
 tora și școlile confesionale. Mi-  
 nistrul își gândește, că decă va  
 da ajutor, să fiă lucrul așa în-  
 tocmit, ca tot numai limba un-  
 gurescă să profite dintrinsul, er  
 nu instrucțiunea nemaghiară.

Cu alte cuvinte se uneltesce  
 din nou în contra autonomiei șco-  
 lare a confesiunilor în favoarea  
 maghiarisării.

Planul de maghiarisare l'a  
 dat pe față raportorul comisiu-  
 nei, din a căruia espunere rezultă  
 neîndoios, că față cu școlile ne-  
 maghiare cei dela putere n'au în  
 vedere decât „efectul propagator  
 de limba ungurescă” și că de efec-  
 tul „didactic-cultural” se intere-  
 seză numai când e vorba de șco-  
 lele ungurescă.

Caracteristică este și cererea  
 raportorului ca în comune curată  
 maghiare să se înființeze școle de  
 stat ungurescă numai în acel  
 cas, decă acele comune sunt în-  
 cunjurate de Nemaghiari, sau decă  
 vin în atingere cu Nemaghiarii.  
 De aici urmază că și la școlile  
 de stat din aceste ținuturi efec-  
 tul propagator de limba ma-  
 ghiară este cel de căpeteniă.

Tot raportorul a mai desco-  
 perit cu acesta ocaziune și unel-  
 tirile de maghiarisare prin asiluri  
 de copii, cerend că în comunele

curată nemaghiare să se înființeze  
 mai întâiu asemenea asiluri și nu  
 mai după ce vor funcționa acestea  
 câțiva ani să se înființeze acolo  
 școle de stat.

O nouă metodă de a maghia-  
 risa prin asilurile de copii s'a pus  
 de curend în practică în comita-  
 tul Ternavei-mic. Ministrul de  
 instrucțiune a dat școlii de stat  
 din Tirimia-mare un ajutor anu-  
 al de 160 fl., cu scop ca la acea  
 școlă să se înființeze pentru cele  
 patru luni ale vacanțelor de veră  
 un asil de copii, care va fi con-  
 dus și administrat de către in-  
 spectorul reg. de școle. În rapor-  
 tul prezentat comitetului admi-  
 nistrativ al comitatului se asi-  
 gură, că s'au luat dispozițiuni ca  
 fără excepțiune toți copii din sat  
 dela 3—6 ani să fiă trimiși în a-  
 cestă asil începând dela 1 Iunie  
 până la finitul lui Septemvre.

Putem să ne facem o idee  
 despre cutezarea celor ce au luat  
 acea „dispozițiune”, decă vom  
 mai ave în vedere că în Tirimia-  
 mare sunt trei părți dintre locui-  
 tori Români, cari au biserica și  
 școla lor românească, și numai a  
 patra parte sunt Unguri.

Dar ce nu cutează și ce nu iu-  
 treprind șovinistii unguři pentru  
 realizarea planurilor lor de ma-  
 ghiarisare? E vorba numai, că ore  
 mai putem să privim cu mâile  
 încrucișate la unelțirile lor? Nu  
 trebuie ore să ne gândim odată  
 serios la o apărare comună și  
 energetică, când vedem cum se  
 subminează în mod sistematic,  
 existența școlilor noastre româ-  
 nesci?

Un atac combinat, erăși  
 numai printr'o apărare bine com-  
 binată se poate respinge. Autori-  
 tățile noastre superioare școlare  
 trebuie să se deștepte din letargia  
 lor și să ia măsurile de lipsă, ca

să întempe periculu ce ne a-  
 menință tot mai mult din par-  
 tea vrășmașilor culturii noastre  
 naționale!

## DIN AFARĂ.

România și Rusia.

„Grajdanin” vorbind de conflictele,  
 de neînțelegerile și de disordinele ce  
 continuu s'au produs prin starea actu-  
 ală a navigațiunii pe Dunăre, exprimă  
 speranța, că noul cabinet din Bucu-  
 resc va pune capăt la această stare de  
 lucruri, instituind la Giurgiu o comi-  
 siune a statelor mărginașe, după cum  
 s'a decretat de conferința dela Londra  
 în 1883, spre a unifica sub unu același  
 regim de reglementare a navigațiunii  
 dela Brăila până la porțile de feră.

Serbia și Rusia.

D-lu Persiani, ministru al Rusiei,  
 a remis regenței nouele sale scrisori  
 de acreditare, anunțând în termin, sim-  
 patiei pentru Serbia, ridicarea sa la  
 rangul de ministru plenipotențiar. D.  
 Ristic, în numele regenței, a răspuns,  
 căși va da toate silințele cu colegii săi  
 pentru a stringe legăturile de amiciție  
 ce există între Serbia și Rusia, din cauza  
 comunității de origine, de religie și de  
 tradiții.

Serbia și Muntenegru.

Principele Muntenegruului, răspun-  
 dend notificării ce i s'a făcut în pri-  
 vința urcării pe tron a regelui Alexan-  
 dru, a exprimat dorințele sale pentru  
 menținerea raporturilor amicale ce există  
 între principatul său și Serbia, precum  
 și urările sale pentru fericirea dinastiei  
 sârbescă.

Conferința pentru Samoa.

Conferința în cestiunea insulei Sa-  
 moa se va întruni în Berlin îndată după  
 sărbătorile Paștilor. Reprezentanții a-  
 mericani, cari s'au imbarcat deja și vor  
 trece prin Londra în drumul spre Ber-

## FOILETONULU „GAZ. TRANS.”

### MANU-TALHARU

(Fine.)

Băiatul făgădui lui Man-Talharu, că  
 îi va aduce (pe o vergea dulceată  
 din patul ce spunea, că-i pregătise  
 Scaraoțchi după morțe în iad) și desu  
 de dimineță porni la drum și merse  
 și merse până ce ajunse la porțile  
 iadului. Pândi elu până ce dedu se  
 între unu drac înăutru și strecuran-  
 du-se binișor, se ascunse într'un colț.

Acolo scose din buzunar amnarul  
 și cremenea, făcu unu smoc de ierbă  
 uscată d'acolo de prin prejur, o aprinse  
 și apoi unde mi-ți încep nene diavolul  
 de băiat să soată din traistă smirnă și  
 tămâie punendu-o pe foc, încât se  
 făcu unu miros și o fumăria de se te  
 orbescă nu alt-ceva.

Dracii se strinseră cu toții, începură  
 a țipa, a sări și făcură o hărăia, încât  
 audind și tartorul, veni numa ntr'unu  
 suflut să vadă ce pacoste a cădutu pe  
 capul lor. Când vedu elu pâlălăile  
 alea de fum și simți mirosul de tămâie,  
 îi veni să-și ia câmpii și mai multe nu.

— Bine, mă omule, cine te puse să  
 faci bazaconia asta aci? Du-te afară și

acolo afumă-te cât vei vrea, că eu nu  
 te opresc.

— Nu iesu de aci, Dōmne feresce,  
 dișe elu, până nu'mi veți da zapisul  
 tatii, vênătorul cutare.

— Măi, da ți-lu vomu da, numai  
 stinge focul și nu mai pune tămâie și  
 smirnă pe elu!

— Așu, până nu veți scote zapisul  
 la teferișu, nu stingu focul odată cu ca-  
 pul. Am de gând să vă facu șuncă,  
 dacă nu vreți să mi-lu dați.

Decă vedu tartorul, că nu e po-  
 mană să cadă la învoială cu elu altfel,  
 dedu poruncă să aducă zapisul. Iu  
 căutară dracii în sus, în jos, acuma  
 altă belea, nu'i puteau da de urmă cu  
 nici unu preț. Impelițatul, care luase  
 zapisul dela vênător, ilu ascunsese că  
 nici elu nu mai scia de unde să-lu ia.  
 Cu chiu cu vai, abia ilu găsiră viritu  
 sub talpa iadului. Ii dădură zapisul,  
 adecă cărămida pe care tată-său apăsase  
 cu palma.

— Ei, acum să-mi dați pe vergeua  
 asta dulceată din patul lui Man-Tal-  
 haru și isprăvimu toameala, că mai mult  
 nu am ce căuta la voi, dișe flăcăul  
 când se vedu cu zapisul la subțioră.

De voiă de nevoia Scaraoțchi ilu

duse și-i arată patul lui Man-Talharu,  
 dar cum ilu atinse băiatul cu vergeua,  
 focul o topi pe jumătate. Plecând elu  
 dela iadu, se abătu din drum și dedu  
 pe la palatul lui Man-Talharu.

— Șcii ce, mă nene, îi dișe băiatul,  
 eu te sfătuesc mai bine să te faci omu  
 de ispravă și să cauți a-ți ispăsi păcatele,  
 că pe lumea ailaltă, tartorul dracilor  
 nu te așteptă să te crească, ci să te pră-  
 pădescă. Ia numai uită-te d'a minune  
 și veți ce a pățit vergeua care mi-ai  
 dat'o, dōr cât am atins'o de patul pre-  
 gătit ție și s'a topit de era să-mi ardă  
 și mâna.

\*

Băiatul plecă în treba lui, ducend  
 tatălui-său zapisul dat diavolului, fă-  
 cend pe bătrân să mulțămescă lui  
 Dumneșu, că i-a hărădit așa giuvaer  
 de copil, er Man-Talharul, după ce  
 se gândi și rēgândi, își luă inima în  
 dinți, împărți totu avutul lui la sēr-  
 cime și pe la biserică, își luă ale trei  
 fuiore și se duse la unu pusnicu bătrân  
 întrebându-l, că ce trebuie să facă ca  
 să-lu mântue Dumneșu de păcate.

Pusnicul ilu spovedi de toate păca-  
 tele ce făcuse și audindu-le se cutremură  
 și dișe:

— Ei, fiule, bunu este Dumneșu,  
 se va îndura și de tine ca de toți pă-  
 cătoșii, dar greu canonu trebuie să sēr-  
 șesci. Etă această bucată de lemn de  
 mēr, îngropo colo în vârful delului  
 și să cari cu gura apă din fântana de  
 lângă vale, suind și coborind tērēși  
 pe genunche și cōte, udă lemnul până  
 va inverdi, va rēsări, va cresoe, se va  
 face pom și va da rōde, tōte să se  
 scuture, numai trei să rămāne în vēr-  
 fū, căci alea arată, că și tu ai rēmasu nu-  
 mai cu cele trei păcate ale părinților.

Man-Talharu ascultă cu smereniță  
 canonul ce i-lu dăduse pusnicul, luă  
 bucata de lemn și îngropănd-o în vēr-  
 fulu delului, începă a căra apă așa cum  
 ilu învățase pusnicul.

Cără elu apă cu gura șapte ani d'a  
 rēndul, fără să-și odihnescă trupul, în-  
 cât lemnul începuse a incolți și a  
 cresce, atunci diavolul prefăcend-se în  
 om, trecu pe lângă elu cu un burduf  
 la subțioră și îi dișe:

— Ce păcate pe tine, măi frățiore,  
 să cari apă cu gura? Na astu burduf  
 și ea de cară cu elu, că totu plata aia  
 ai s'o iai.

Man-Talharul credend că după  
 atăta vreme îi va erta Dumneșu astă



lină, voru sosi aci pe la 10 ori 11 ale curente. In ceea ce priveste poziția celor trei puteri conferențiere una către alta, din cetirea cărții albastre engleze rezultă, că Englitera simpatizează cu statele unite în această cestiune. Despre o înclinare către Germania nu vorbesce nimic cartea albastră.

#### Zankov e totu în Belgrad.

O telegramă ne comunicase în zilele trecute, că Zankov, capul partidei revoluționare bulgare, a plecat din Belgrad fără rezultat, în ce priveste planurile sale față cu starea actuală a lucrurilor în Bulgaria. Acum se comunică din Belgrad, că Zankov a pus anume pe amicii săi să împrăștie șgomotul, că a plecat. Din contră el se află în Belgrad și a plecat numai din hotel, pentru ca să se mute într'o locuință privată.

#### Procesul contra lui Boulanger.

Membrii partidei drepte din camera franceză au protestat unanim în contra constituției tribunalului de stat pentru judecarea lui Boulanger, dicându că acesta e o parodiă a dreptății. Drepta declară, că așteptă cu încredere hotărârea țării între aceia, cari sunt devotați votului universal, și între aceia, cari-lă suprimă. Diarele cred, că comisiunea de anchetă aleasă de tribunalul senatorilor nu-și va termina lucrările înainte de o lună.

#### Banchetă boulangistă.

Duminecă s'a dat în Versailles un banchet de către Boulangiști. Deputatul Laguerre ceti vorbirea ce avea să o țină Boulanger. In ea se dice, că anul 1889 trebuie să încoroneze opera începută în 1789, îndeplinind reformele democratice. Numai sub republică se pot obține asemenea reforme, de orec numai ea e în stare a împăca singuraticele partide. Dăr republica nu trebuie să fiă o republică parlamentară, care produce numai slăbiciune și nerodire. In fine se ridică un toast pentru îmbunătățirea binelui poporului și pentru unirea tuturor inimilor cu simțăminte în adevăr franceze în republică. După banchet s'a întemplat un incident. Comisarul poliției opri carul în care se aflau deputații boulangiști Laguerre și Le Hérissé, și i conduse la garda dela primăria. Mulțimea urmă după car scotându diferite strigăte. Soldații de gardă eșiră afară și încrucșară baionetele, pentru ca să oprască mulțimea. Laguerre și Le Hérissé protestară contra arestării lor, provocându-se la imunitatea lor. După ce s'a încheiat procesul verbal cu ei, au fost liberați.

faptă, se apucă să care apă cu burduful, dăr de unde până atunci mărul creștea de vedeai cu ochii, acuma se oflise și începuse să trăiească și să dea înderēt.

Spăriat, Man-Tălharu alergă numai într'un suflet până la pusnic spunându-i ce i se întemplase.

— Rău ai făcut, fiule, de te-ai amăgit a asculta de povața aceluia, căci era diavolul ispititorul creștinilor; mergi și udă mărul ca și mai înainte și ai în scire, că aproape este limanul scăpării tale din păcate și obidă. Canonul tău primit este la Dumneșu și covârșește cu mult păcatele tale.

Man-Tălharu se întorse erăș la mărul lui și începă a-l uda încă trei ani d'arëndul până ce se făc pom mare, făc rōde, le scutura pe toate, rămânend numai cele trei mere, cele trei păcate ale părinților și atunci mergend el de isnovă la pusnic, acesta făc rugăciuni la Dumneșu, mulțumindu-i că i-a ajutat să mănție un suflet păcătos, er eu încăleci p'o prună uscată s'o dau pe la nasul lui cu gura căscată. — (Revista Poporului.)

### Cabinetul Catargiu și politica externă și internă.

In ședința de Joia trecută a camerei și a senatului, ministru-președinte Lascar Catargiu a făcut următoarea declarațiune:

Chemăți din mijlocul D-vostre prin încrederea Maiestăți Sale Regelui la guvern, vom continua în afară aceea politică înțeleptă, care ne-a câștigat bunăvoința marelor puteri, amicitia statelor vecine și care a făcut din România un element de ordine și de pace în Orient.

In năuntru vom completa reformele necesare, ce cu toții împreună le am întreprins. Vom îndeplini lucrările începute pentru consolidarea economică și pentru dezvoltarea țării. Vom căuta să restabilim echilibrul în buget, făcend toate economiile posibile, și respectand toate drepturile, apărând toate interesele legitime, ne vom sili să întărim credința țării în instituțiile sale, în legalitate și în dreptate, pentru ca astfel se ne câștigăm încrederea Suveranului și conlucrarea plină de pëndrulare a reprezentanților țării.

După declarația această, deputatul Tache Ionescu interpelă guvernul asupra politicii lui din afară, și în special vră să afle dela șeful guvernului, Lascar Catargiu, ce atitudine ia față cu politica din afară a lui Brătianu, pe care odinioară a desaprobat-o într'un manifest. In fine cum cugetă guvernul asupra espulsării vândătorilor de icone ruși.

Ministru-președinte Catargiu, provocându-se la declarația sa de mai sus, adăue că România nu trebuie să provoce pe nici o putere și că trebuie să fiă către toate recunoscătoare, pentru că bunăvoinței și conlucrării tuturor statelor are ea a-și mulțami pozițiunea sa. Politica actualului guvern, care e și de țără aprobată, e neutralitatea, cum a dīs și Brătianu odată că neutralitatea e politica sa.

Ministrul de esterne Al. Lahovary declară și el, că noul guvern va observa, ca și Brătianu și Carp, o politică de cea mai strictă neutralitate. Ce priveste pe iconari, isgonirea lor a fost legală, deorece Românii sunt stăpâni pe teritoriul lor.

### Ministerul Catargiu și foile straine.

„Correspondance de Vienne“ scrie: D-lă Lascar Catargiu, care e pus în capul afacerilor în România, este un bărbat de stat în cea mai bună accepțiune a cuvântului. Deși aproape de 70 ani, el a păstrat vigōrea și energia unui tiner. Foile vieneze îl semnalază ca un dușman declarat al Austro-Ungariei. După noi acesta însemneză a merge prea departe. E posibil ca noul cabinet român să nu profeseze față cu cei doi factori de căpetenie ai Triplei-Alianțe o devoțiune atât de adencă ca predecesorii săi, d-nii Brătianu și Carp, dăr el de sigur nu nutrește nici un sentiment de ostilitate preconceptă către Austria. D-lă Lascar Catargiu a fost acusat, că înainte de toate este rus. Adevărat este, că el nu e nici rus, nici nemț. El este român, nimic altă, decât român. Actele sale au probat-o și să sperăm, că o vor proba încă.

„Norddeutsche Allg. Ztg.“ dice, că răspunsul d-lui Catargiu la interpelarea d-lui Tache Ionescu (că politica din afară a României va fi o politică de neutralitate), pare neînțeles, după „Agenția națională română“, pentru ca atacurile în contra politicii inaugurate de d. Brătianu sunt în contradicțiune cu faptele. Fōia germană, adăugă, că o agenția națională română nu prea va ajuta a face

să se înțelgă evenimentele din România.

„Kreuzzeitung“ dice, că opoziția dovedită de țără în privința domnului Catargiu nu predice ministerului o asistență lungă.

„Die Presse“ publică un articol destul de violent în contra noului cabinet român și mai cu sēmă în contra declarațiilor d-lui Catargiu în fața Camerei, asupra politicii exterioare. Fōia vieneză lasă să se înțelgă, că cuvintele d-lui Catargiu în privința menținerii neutralității absolute a țării n'au decât o valoare relativă, sunt numai frase. Tote statele cele mici, cari se află între două puteri mari, nu pot să facă alegere: trebuie să se decidă pentru una sau cealaltă din aceste puteri. Altmintrelea au aceeași sorte ca a bobului de grâu între două pietre de mōră. Cabinetul Catargiu, nu e decât o experiență, care, după cum se pōte spera, nu se va fini în detrimentul României. E de prevădut într'adevăr, că între junimiștii dirigați de d. Carp și partidul d-lui Ion Brătianu se va face o apropiere. Dacă d. Catargiu va isbuti să producă acest rezultat, el va fi meritat cu mult mai mult dela patria sa, decât dacă ar ajunge să pună în execuțiune fantasiile sale de neutralitate și antipatiile sale în contra regimului personal.

„National Zeitung“ speră, că ministerul Catargiu va înțelege, că atribuindu-i-se idei rusofile, pe când era în opoziție, trebuie acum, că a sosit la putere, să pună o stavilă preferințelor sale. Numitulă diară consacră evenimentelor din București un lung articol intitulat „Monarchia și boeria în România“. Diarul vorbesce de intrigele d-lui Hitrovo, de greșelile comise de ministrii români, și termină astfel: „Panslavismlul d-lui Catargiu nu e, ca și reforma agrară a d-lor Carp și Rosetti, decât un mijloc de a ajunge la putere. Rusia va obține de sigur mai mult dela d-lă Catargiu decât dela d-lă Ion Brătianu sau d-lă Carp. Dăr România nu va căde nici odată în situațiunea Serbiei în urma victoriei radicalilor. Serbia n'a avut într'adevăr decât o democrație rurală, pe când România posedă o aristocrație luminată, interesată la menținerea neaterării țării. Moștenitorul tronului, principele Ferdinand de Hohenzollern, va ave el un pat de trandafir, un viitor depărtat ni-o va spune.

„Germania“ dice, că ministerul Catargiu însemneză victoria Rusiei. Pentru fōia germană, d-lă Hitrovo va fi de acum înainte inspiratorul cabinetului. România va fi neutră de sigur în timp de pace, dăr în timp de răboiu ea va fi avântu-postul Rușilor în Balcani.

„Vossische Zeitung“ dice, că numai esitațiunile și lipsa de energiă a d-lui Carp au pricinuit triumful actual al boerilor.

„Temps“ dice că, alegerea d-lui Lahovary e forte semnificativă, căci densus nu e, ca predecesorii săi, înfeodată unei sisteme de alianță cu orice preț cu Germania și Austria. El e înainte de toate patriot, independent, și hotărit să ocrotescă condițiunile de existență ale țării, a o ține departe de combinațiunile bismarkiane, a cultiva relațiunile pacifice și amicale cu toate puterile, fără a excepta pe acelea către care simpatiile române merg într'un mod natural. Organul Parisian felicită România care, fără a voi să atace pe nimeni, a recucerit independența și neutralitatea sa, și a încetat de a fi pe Dunăre un fel de sentinelă înaintată a triplei alianțe, menită să figureze în efectivul disponibil al așa dīs ligi de pace.

„Nemzet“, jurnalul oficios, vorbind de noul cabinet român dice: E de prevădut, că regele Carol se va fi înțeles cu d. Lascar Catargiu asupra ore căror puncte din politica externă. De altmintrelea e de observat, că d-nii Lahovary, Manu și Vernescu făceau parte

din cabinetul precedent. Dacă acești omeni politici fac de asemenea parte din noul minister, trebuie să se conchidă de aci, că politica externă a guvernului român nu va suferi vr'o schimbare.

„Neue Freie Presse“, vorbind de cabinetul Catargiu, dice că numele împoartă puțin și că s'ar judeca afacerea ca ne-avend decât un caracter de politică interioară și că s'ar trata cu o perfectă indiferență, dacă n'ar fi cestiunea de a se sci, dacă România va continua să adereze la tripla alianță sau va observa o atitudine ruso-filă. Dăr d. Catargiu n'a ascuns niciodată, că este un inamic fanatic al triplei alianțe și un luptător pasionat al Rusiei. Criza ministerială română, mai dice fōia vieneză, a găsīt soluțiunea cea mai defavorabilă ce s'a putut prevedea din punctul de vedere al cestiunei coaliției căci toți ministrii fiind niște bătrani conservatori, România se află de acum înainte sub pavaza politică a Rusiei. Nu trebuie să ne ascundem, că sosirea la puterea unui cabinet Catargiu e un eveniment, care priveză tripla alianță și mai cu deosebire pe Austro-Ungaria de un sprijin prețios pe Dunărea de Jos.

### SCRILE DILEI.

Academia română și-a constituit birourile sale. Președinția continuă a o avea d-lă M. Cogălniceanu, care a intrunit unanimitatea voturilor. In delegațiuni sunt aleși d-nii B. P. Hașdeu, Aurelian și N. Ionescu. Secțiunea istorică a reales ca președinte pe d-lă V. A. Ureche și vice-președinte pe d-lă Papadopolu Calimachi. Noii membri corespondenți votați de Academie sunt: Dr. Babeș, Dr. Istrati, N. Culiianu, G. Ionescu (Gion), Al. Xenopol și Bortianu (din Banat).

Daniă. „Naționalul“ află, că d-lă Al. Odobescu a dăruit Academiei premiul de 12,000 lei, ce i-s'a decernat pentru operele sale intitulate: „Scrieri literare“.

Scoterea limbei grecesci din școlă. In comisiunea camerei pentru culte și instrucțiune publică, venind în discuțiune propunerea limbilor clasice în școlă, s'a constatat, că tinerimea în ceea ce priveste învățământul din aceste limbi nu este în stare a arăta nici un rezultat. Ministrul Csaky declară chiar, că din cauza îngrămădirei obiectelor de învățământ, limba greacă va trebui să fiă scōsă dintre obiectele de propunere în școlă.

Recrutarea. In dieta ungurescă s'a prezentat proiectul de lege privitor la votarea contingentului recruților pe 1889. Recrutarea se face după noua lege între 10 Mai și 20 Iunie. Pentru armata comună și marină contingentul e de 42,711 recruți, pentru honveți 12,000. La recrutare vin cei născuți în 1868, 1867 și 1866. De rëndul acesta vin la recrutare și clasele întēia, a doua și a treia de etate din anul trecut pentru ca să se potă implini contingentul, sciut fiind, că după noua lege, avend a se retruta la vârsta de 21 ani, nu s'ar pute obține contingentul cerut. Pentru a se face grabnică recrutarea, vor funcționa mai multe comisii de recrutare în localitățile unde e necesar acesta.

Concubinatele se sporesc. După un raport ce s'a cetit în adunarea comitetului administrativ al comitatului Hunedōra, concubinatele în cercul pretorial al Hunedōrei au fluat dimensiuni peste măsură mari. In raportul amintit se aduce ca motiv al acestei triste apariții împrejurarea, că la greco-catolici și greco-orientali cununia costă prea mult; competența preotului și



a protopopului se urcă ca la 13 florini. Comitetul administrativ a hotărât, să atragă atențiunea respectivelor autorități bisericesci superioare, cerându-le totuodată, ca regulamentele bisericesci privitoare la casul acesta să li-se trimită spre a se publica pe calea administrativă.

**Tărăboiu.** Studentii din Șemnițu i-au făcut un mare țărăboiu deputatului Anton Pech, la întorcerea sa din Pesta, fiindcă a votat pentru §. 14 și 25 din legea militară. Directorul academiei de montanistică a încunoscîntat pe ministerul de comerț, de care atîrnă școala, despre demonstrația. Ministrul Szapary, cum spune „E-s.“, a dat ordinul telegrafic, ca direcțiunea să procedă fără cruțare în contra demonstrațiilor. S'a început cercetare.

**Industria de casă în Calota.** „Vasárnapi Ujság“ publică o scrisoare a d-nei Sigmund Gyarmathy, în care se dice că frumosul productul al industriei de casă din Calota (Comit. Clușului), care și-a câștigat renume europen etc., nu e făcut nici de femeile sence, nici de femeile române, precum se totu amintea în comande, ci e productul țerancelor ungurice și că lucrarea acelei materii e un secret al unor familii unguresci. — Din rîndurile acestea nu reese altceva, decât năcazul scriitorei, că industria de casă românească are în adevăr renume europen, precum comanda i-o dovedesc; er că pregătirea materiei din vorbă ar fi un secret pentru femeia română, asta nu o crede nici năcăjita d-nă Gyarmathy.

**Bărbat ucigaș.** În Coșocna o femeie de 60 ani dase unei țigănci puțintică faină. Din cauza acesta bărbatu-său a lovit-o așa de greu în cap cu securea, încât bieta femeie după două zile de chinu muri. Ucigașul a dat de mai multu timp semne de alienațiune.

**Furtună și cutremur de pământ.** Asupra localității Golgoez și împrejurimii s'a descărcat o furtună cu fulgere și tunete cum nici pe timpul secerișului nu pôte fi mai violentă. Furtuna a pricinuit mare pagubă în plutele ce se aflau lângă Waag. Din Oedenburg se scrie, că în Baumgarten a fost un violentu cutremur de pământ, care a durat câteva secunde.

**Inundare.** În urma ploilor îndelungate, Oltul a eşit în comitatul Ciucului în mai multe locuri.

### Insinuările în afacerea despăgubirii dreptului de cărciumărit.

Precum am anunțat de repețitor, terminul pentru insinuarea pretensiunilor de despăgubire a dreptului de cărciumărit s'a prelungit până la 30 Aprilie st. n. inclusive. În sensul §. 13 al art. de lege XXXVI din 1888 se voru despăgubi pentru dreptul de cărciumărit (regal) numai acei proprietari ai acestui drept, cari seu singuri seu prin împuterniciții lor legali își voru arăta (insinua) în scris pretensiunea de despăgubire până la 30 Aprilie st. n. 1886 la acel inspector reg. de dare, în a căruia cerc se află comuna, unde respectivul proprietar și-a exercitat dreptul de cărciumărit. Pretensiunile mai târziu arătate nu se voru lua în nici unu casu în considerare.

Scimă mai departe, că după numita lege (§ 2) sunt în dreptu a pretinde despăgubire și foștii urbarialști, respective comuna urbarială pentru cele trei luni ale foștilor iobagi. așa numitele cărciume de trei luni (Kantor-korcsm), cari s'au folosit mai cu semă de comunele bisericesci.

Până acuma credem, că cei competenți și mai ales advocații români voru fi luminat pe omeni și-i voru

fi îndemnat a face insinuările recerute. La casu însă când vr'unii dintre proprietarii dreptului de regal nu voru fi făcutu până adu pașii de lipsă, îi admoniam să și insinue dreptul neamănat până la 30 Aprilie a. c. căci la dincontra nu voru primi nici o despăgubire.

Tipăriturile necesare pentru insinuare se potu căpăta la toate perceptoarele regesci.

Despre modul cum trebuie să se facă arătările se pôte informa fi-care și din Publicațiunea comunicată în Numeri 24 și 25 și în Nr. 28 al „Gaz. Trans.“

Insinuarea trebuie der să se facă în ori-ce casu și decă ar și fi în vr'o privință seu alta defectuoasă, ea de siguru se va reda respectivilor spre întregire. Cei cari însă nu voru insinua până la 30 Aprilie dreptul lor nici într'unu felu, voru fi mai târziu respinși cu orice pretenșiune.

Pertractarea cererilor de despăgubire se va face, pe câtu suntem informati, în luna lui Maiu a. c.

### Correspondența „Gaz. Trans.“

Din Câmpia, 10 Aprilie 1889.

Domnule Redactor! Adenca tăcere, care s'ar părea, că domnesce de câtva timp în Câmpia noastră, mulți ar putu o explica în unu sensu, de care ar trebui să roșim toți căți locuim în acestea părți, der departe de noi așa ceva, căci decă pe terenul politicu omenii noștri se portă cu ore-care rezervă, acesta nu e altceva decât o oboselă, care se observă la fi-care individ după multe și încordate opintiri și care potențază numai reculegerea în speranța unui timp mai potrivit pentru nouă lupte politice; și decă pe terenul social — care din cauza multor formalități cerute de grelele împrejurări între cari trăim și a șicanelor ce avem a-le suferi cu ocaziunea observării acelora dela inimicii seculari a totu ce e românesc — nu putem dovedi o altă activitate, decât numai când și când câte o petrecere de veră. terenul bisericescu, din contra, ca unul față cu care inimicii noștri ori-câtu de cutezători, totu se portă încă cu ore-care rezervă, — e cultivat și în acestea părți cu același zel și abnegațiune, care a caracterizat totdeuna pe preoții noștri români.]

Dovadă despre acesta ne dă sinodul preoților gr. cat. din tractul protopopescu al Cătinei, ținut în Sâmbotelecu la 8 Aprilie a. c.?) activitatea căruia, cu permisiunea stimabilei Redacțiuni, voiescu prin aceste rînduri a o aduce pe scurtu la cunoștința publică, nu atât întru lauda preoției amintite, câtu numai din motivul ca onoratul publicu să nu credă cumva, că preoții din Câmpia-său departe rēmași de frații lor din alte părți

Spre onorea preoților noștri fiă disu, tina proverbială a Câmpiei cauzată prin ploile cari au curs în astă primăveră pe aci din destul, n'a fost în stare a-i impedece dela sinod, ci unul ca unul s'au vedut grăbindu spre locul de întrunire.

Sinodul a fost deschis de cătră d-lu protopop Ioan Moldovanu dela Cătina.

După mărturisirea preoților, precedată de exercițiul spiritualu intitulat: demnitatea preoției creștine, rostitu de preotul Alesandru Bărbulescu, a căru apreațiere o lasu în judecata ascultătorilor săi, se pertractară următoarele obiecte:

1) Ni-ar păre bine, decă d-lu corespondent ni-ar spune anume, în ce modu își desvôltă preoții din Câmpia acestu „zel și abnegațiune“ a lor? Au trecut ani de zile de când n'am avut bucuria a înregistra din Câmpia nici barem unu singur sinod protopopescu.

2) Acestu sinod nu se pôte atribui unu zel „excepțional“ al preoților, de vreme ce el a fost convocat în urma ordinului espresu al Metropolitului

Față cu darul de 5000 fl. v. a. făcutu din marinositatea Escelenției Sale Domnului Archiepiscop și Metropolitu clerului spre augmentarea basei unui fondu separat pentru preoții invalidi archidiecesani, care daru s'a adus la cunoștința clerului întregu prin vener. cercularu metropolitanu din 1 Ianuaru a. c. N-ro 721, — membrii sinodali s'au simțit obligați a-și manifesta adenca loru recunoștință prin sculare și fișca loru mulțamită prin unu concludu protocolaru, obligandu-se totodată ca fi-care în timpu de 10 ani să contribuie cu câte 5 fl. v. a. pe anu, întru mai departe augmentare a fondului din cesțiune.

Er față de rēutăciosele calumnii ridicade în N-ru 37 alu Tribunei asupra Escelenției Sale Domnului Metropolit și a Veneraților membrii consistoriali din gremiu, sinodul cu unanimitate și-a esprimitu protocolaru indignațiunea, hotărind totodată ca și pe calea publicității să și manifesteze reprobarea sa printr'o declarațiune specială, în care pe de-o parte să dea espresiune acestei indignațiuni, er pe de altă parte să și espriime adheșiunea și omagiala recunoștință față cu nobilele simțeminte și nemuritoarele fapte ale Escelenției Sale Metropolitului Dr. Ion Vancea și față cu membri consistoriali din gremiu<sup>3)</sup>

În fine după pertractarea și a altor câtorva cesțiuni de interesu numai secundaru, întruniți fiindu toți membrii sinodali la ospitala mesă a părintelui Germanu, s'a depărtat fi-care la ale sale.

Sentinela Câmpiei.

### Din camerele române.

Camera. Ședința dela 13 Martie.

Se ia în desbateri proiectul pentru pensiunile militarilor.

D-lu *Ulise Boldescu*, raportor, dă cetire raportului comitetului delegaților. Discuțiunea generală este deschisă.

D-lu *Dr. Macridescu* susține în puține cuvinte proiectul. Cere însă ca să se prevadă pentru militarii cari au făcutu campania o pensiune egală cu solda ce au primitu.

Ședința dela 14 Martie.

D-lu *Ian Rădulescu* dă citire unui proiect de lege pentru deschiderea unui creditu de 2.000.000 lei cu care să se construiască linia ferată dela Pitești la Curtea de Argeș. — Se admite urgența.

Se urmază apoi discuțiunea asupra proiectului de lege pentru pensiunile militare.

D-lu *generalu Manu* dice, că pensia nu e o restituire, ci o recompensă morală. Acestă recompensă înlesnesce îndeplinirea scopului de a primeni ore-care grade din armată, care nu mai sunt bune de serviciu militar și care totuși stau în armată pentru ca să ajungă a avu o pensă mai bună. Terminându, d. ministru de resboiu cere să fiă votat proiectul guvernului, care prevede și trecerea pensiei la veduva și copii, reducându însă pensiunea copiilor în casu de căsătorie seu de morțe a veduvei militarului.

Senatul. Ședința dela 11 Martie.

La ordinea zilei indigenate.

D-lu *C. Boerescu*: Vē aduceți aminte cu toții, nu fără ore-care emoțiune, cum acum patru ani d. I. Brătianu a espulsat mai mulți Români transilvăneni din țēră, sub pretextu d'a da satisfacțiune unei puteri streine, care de altfel nu era în dreptu a cere acesta. Spune apoi cum pressa independentă și publicul a protestat contra acestui faptu, și termină cerându senatului să voteze adu recunoștința d-lui Ciurcu, unul din foștii espulsați, a căru recunoștință s'a votat în cameră, der alu căru raportu nu s'a tipărit încă.

3) Declarațiunea, alu căreia cuprinsu se espune aici, este subsemnată de d-lu protopop Ioan Moldovanu și următorii d-ri preoți: Ștefan Colceriu, Petru Rusu, Ion Germau, Teodor Bogățianu, Basiliu Calianu, Ion Peteru, Ion Chiciudeanu, Lazaru Stupineanu, Deinetriu Rusu, Alexandru Bărbulescu, Basiliu Denghelu, Ion Popu, Simeonu Popu, Alexandru D. Donescu, Dănilă Turcu, Toma Marcu, Ion Micu, Basiliu Cimoni. Constantin Costiun, Constantin Rusu, Alexandru Lupanu, Vasiliu Șuteu și Ion Bozacu.

D-lu *Cămărășescu* dice, că deși este pentru a se da satisfacți d-lui Ciurcu, der cu toate acestea cere a se păzi formalitățile.

D-lu *P. Grădișteanu* spune cum a înșelat la 1881 pe senatu guvernul d-lui Brătianu, dicendu că cere votarea legii pentru a avu o garanță contra streinilor, der d-lu Brătianu a aplicat legea espulsării asupra unor Români. Cere senatului să nu stea nici unu minutu, ci să dea cuvenita satisfacți d-lui Ciurcu. Ba, mai multu chiar: Propune să se modifice acea lege de espulsare ca ea să nu pôte fi aplicată nici unui Românu. (Aplause.)

D-lu *Mărzescu* este de părerea d-lui Grădișteanu.

Cererea de recunoștință de cetățen românu a domnului Ciurcu se pune la vot și d-lu Ciurcu este proclamat cetățen românu.

Ședința dela 14 Martie.

D-lu *St. Grecu* interpeleză pe d-lu Th. Rosetti, primu-ministru, pentru ce art. 76 din Constituțiune nu este pus încă în aplicațiune, adecă de ce principiile moștenitoru nu este în țēră și-aici în Senatu.

D-lu *Th. Rosetti* declară, că principiile moștenitoru n'a putut să vină în țēră până acum, deorece își urma studiile sale.

D-lu ministru esste în fericita pozițiune de-a putu eeclara, că principele Ferdinandu va veni în primăvera acesta în țēră.

D-lu *gen. Florescu* dice, că și face o datoriă plăcută d'a trece numele A. S. în apelulu nominalu.

D-lu *St. Grecu* propune o motiune d'a se fixa scaunul principelui moștenitoru între senatori. — Se primesce.

### Literatură.

**Școala și Familia**, foia pentru părinți și învățatori, apare în Brașov odată pe lună și costă pe anu 2 fl., pe 1/2 anu 1 fl. (3 lei n.). Comitetul de redacțiune: *Ion Darius*, redact. resp., *St. Iosif*, *G. C. Belissimus*, *I. D. Petrașcu*, — Sumarul N-rilor 10 și 11 dela 1 Febr. și 1 Martie: La cesțiunea lucrului de mână, de *Dr. P. Spanu*; Disciplina școlară, de *G. Ludu*; Teoria învățământului intuitiv, de *I. Darius*; Regularea cântărilor noastre ca problemă ardătoare, de *I. D. Petrașcu*; Higiena școlară, de *I. Darius*; Ceva din aritmetică, de *D. Dogariu*; Bibliografi; Diverse.

**George Lazaru**, revistă pentru educațiune și instrucțiune, apare odată pe lună în Bărlad în broșuri de câte 40 pag. și costă pe anu 3 fl. Directoru *S. M. Halită*. — Sumarul n-ului 12 dela 1 Martie: Instrucțiuni relative la construcțiunea localelor de școlă, de *Spiru C. Haret*; Causale venirei Grecilor în țērile române, de *G. Constantinescu Rim*; Valoarea numerică a slovelor cirile, de *Gh. Ghibănescu*; Din sintaxa limbei române, de *Aug. Frățilă*; Școli normale, de *S. M. Halită*; Bibliografi.

### Cursul pieței Brașov

din 15 Aprilie st. n. 1889.

Bancnote românesci	Cump.	9.46	Vend.	9.48
Argint românescu	-	9.40	-	9.42
Napoleon-d'or	-	9.51	-	9.53
Lire turcesci	-	10.80	-	10.86
Imperiali	-	9.80	-	9.86
Galbini	-	5.60	-	5.63
Scris. fonc. „Albina“ 6%	-	101.—	-	—
„ „ „ 5%	-	98.50	-	99.—
Ruble rusesci	-	127.—	-	128.—
Discontul	-	6 1/2—8 0/10	-	pe anu.

### Cursul la bursa de Viena

din 16 Aprilie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	-	-	-	102.70
Renta de hărtă 5%	-	-	-	95.95
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	144.30
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	99.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	-	-	-	114.50
Bonuri rurale ungare	-	-	-	105.—
Bonuri cu clasa de sortare	-	-	-	105.—
Bonuri rurale Banat-Timiș	-	-	-	105.—
Bonuri cu cl. de sortare	-	-	-	105.—
Bonuri rurale transilvane	-	-	-	105.—
Bonuri croato-slavone	-	-	-	105.—
Acțiunile băncei austro-ungare	-	-	-	906.—
Acțiunile băncei de creditu ungar.	-	-	-	304.50
Acțiunile băncei de creditu austr.	-	-	-	297.75
Galbeni împărătesci	-	-	-	5.68
Napoleon-d'or	-	-	-	9.51 1/2
Mărci 100 imp. germane	-	-	-	58.75 1/2
Londra 10 Livressterlinge	-	-	-	120.25

Editoru și Redactoru responsabilu:  
Dr. Aurel Mureșianu.



# Cancelaria Negruțu

în Gherla Sz.-ujvár—Transilvania

## DESCHIDE ABONAMENT PE ANUL 1889

la

**AMICULU FAMILIEI.** Diarū beletristicū și enciclopedicū-literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XIII. — Apare în 1 și 15 di a lunei în numerī cāte de 2—3 cōle cu ilustrațiuni frumōse; și publicā articlii sociali, poesii, novele, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tractēzā cestiuni literare și științifice cu reflesiune la cerințele vieței practice; apoi petrece cu atențiune vieța socială a Romānilorū de pretutindenea, precum și a celorlalte poporațiuni din patriā și străinătate; și prin glume, în mare parte ilustrate, nisuesce a face cāte o orā plăcută familiei strivite de grijile vieței; și preste totū nisuesce a întinde tuturorū indivișilorū din familiā o petrecere nobilă și instructivă. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl., pentru Romānia și străinătate 10 franci, lei, plătibili și în bilete de bancā ori marce postali.

**PREOTULŪ ROMĀNŪ.** Diarū bisericescū, scolarū și literarū — cu ilustrațiuni. — Cursulū XV. — Apare în broșuri lunare cāte de 2½—3½ cōle, și publicā portretele și biografiile arhieriorū și preoșilorū mai distinși, precum și alte portrete și ilustrațiuni, — mai departe articlii din sfera tuturorū sciințelorū teologice și între aceștia mulțime de predice pre dumineci, serbători și diverse ocașiuni, mai alesū funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totū soiulū de amēnunte și sciri cu preferința celorū din sfera bisericescā, scolasticā și literarā. — Prețulū de prenumerațiune pre anulū întregū e 4 fl. — pentru Romānia 10 franci — lei, plătibili și în bilete de bancā ori marce postali.

**Colectanții primescū gratisū totū alū patrulea esemplarū.**

**Numeri de probă se trimițū gratisū ori-cui cere.**

Totū de aci se mai potū procura și următorele cărți din editura propriā:

**Renascerea limbei romānesci** în vobire și scriere invēditā și apretiatā de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețulū broș. I. II. cāte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tōte trei împreună 1 fl.

**Merinde dela școlā sēu invēșături** pentru poporū culese din diarulū unui scolarū de Dr. Georgiu Popu. — Oplū acesta, pentru povēșuirile lui valorōse, are sē ocupe unū locū de frunte în bibliotecile nōstre poporale. D-lū autorū a avutū nimerita idee, de a publica prin oplū de față unū diarū de școlā, ce și-lū făcuse ca elevū de anul I alū școlēi poporale superiōre din Cāmpeni, va se dicā pe cānd era în alū 4-lea anū de școlā. În acestū diar se cuprindū diferite impresiuni din copilăriā, atātū diu școlā cātū și afarā de școlā: o colecție bogatā de diferite poveștiri primite dela invēșătorulū sēu, pe cari autorulū le-a prelucratū și desvoltatū cu multā îngrijire. Cele mai fundamentale principii cu privire la moralā, religiune, nașionalitate, igienā, economie, istoriā etc. etc. se aflā în acestū opū, așa cā singurū numai cāteva din cele 32 capitole, cum ar fi d. es. capitululū despre fumatū, despre curățirea trupului etc. ar fi de ajunsū pentru a merita sē nulipsescā din nici o bibliotecā poporalā romānescā. Oplū cuprindē 289 pagine 8° — Prețulū unui esemplarū cu porto-francatū e 1 fl. 10 cr.

**Barbu cobzariulū.** Novelā originalā e Emilia Lungu. Prețulū 15 cr.  
**Puterea amorului.** Novelā de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 20 cr.  
**Idealulū perdutū.** Novelā originalā de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 15 cr.

**Opera unui omū de bine.** Novelā originalā. — Continuarea novelei: **Idealulū pierdutū** de Paulina C. Z. Rovinar. Prețulū 15 cr.

**Miseriile sociale.** Novelā de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețulū 20 cr.

**Fântāna dorului.** Novelā poporalā de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

**Codreanū craiulū codrului.** Baladā de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

**Ultimulū Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețulū 10 cr.

**Bunica și Nepoșelulū.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé G. Simu. Prețulū 10 cr.

**Probitatea în copilăriā.** Schiță din sfera educațiunei. După Ernest Legouvé. Prețulū 10 cr.

**Elū trebuie sē se însore.** Novelā de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețulū 25 cr.

**Branda sēu Nunta fatalā.** Schiță din emigrarea lui Dragoșu. Novelā istoricā nașionalā. Prețulū 20 cr.

Numerii 76 și 77. Narațiune is-

toricā după Wachsmann, de Ioanu Tanco. Prețulū 30 cr.

**Hermanū și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberā de Constantinū Morariu. Prețulū 50 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragediā în 5 acte după Euripide, tradusā în versuri de Petru Dulfu. Prețulū 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publicā ținutā în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicōrā, prof. gimnas. — Cu portretulū M. S. Reginei Romāniei. Prețulū 15 cr.

**Poesii,** de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unū volumū de 192 pagine, cuprindē 103 poesii bine alese și arangiate. Prețulū redusū (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafiri și vioarele,** poesii poporale, culese de Ioanū Popū Reteganu. Unū volumū de 14 cōle. Preț. 60 cr.

**Tesaurulū dela Petrosa sēu Cloșca cu puii ei de aurū.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețulū 20 cr.

**Biblioteca Sătenului Romānū.** Cartea III și IV, cuprindū materii fōrte interesante și amuzante. Prețulū la ambele 50 cr. — cāte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprindē materii fōrte interesante și amuzante. Prețulū 30 cr.

**Colectā de recepte** din economiā, industriā, comericiū și chemiā. Prețulū 50 cr.

**Economia** pentru școlēle popor. de T. Roșu. Ed. II. Prețulū 30 cr.

**Spiciuire din istoria pedagogiei la noi — la Romāni.** De V. Gr. Borgovan. Prețulū 15.

**Manualū de Gramatica limbei romāne** pentru școlēle poporali în trei cursuri, de Maximū Popū, profesorū la gimnasiulū din Năsēudū. — Manualū aprobatū prin ministeriulū de culte și instrucțiune publicā cu rescriptulū de data 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețulū 30.

**Nu mē uita.** Colectiune de vierșuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafiā ș. a. Prețulū 50 cr.

**Carte conducătore la propunerea calculărei în scola poporalā** pentru invēșători și preparandi. Broș. I. scrisā de Gavrilū Trifu profesorū preparandialū. Prețulū 80 cr.

**Cuvēntări bisericesci în tōte sērbătōrile de peste anū de Ioanū Papiu.** — Unū volumū de peste 24 cōle 8° mare, hārtiā finā. — Numele d-lui I. Papiu este multū mai bine cunoscutū clerului romānū, decātū sē fiā de lipsā a mai recomanda acestū nou productū alū d-sale. Clerulū romānū a invēștatū a'i apretū scrierile d-sale pentru însemnata lorū valōre literarā. — Noulū tomū de predicī întrece însă tōte volumurile de predicī edate până acun, prin întocmirea sa — avēndū o notiță

istoricā la fie-care sērbătōre, — care aratā timpulū introducerei, fazele prin cari a trecutū și modulū cum s'a stabilitū respectiva sērbătōre. — Prețulū unui esemplarū cu porto francatū e 2 fl. v. a.

**Cuvēntări funebrale și iertăciuni** pentru diferite casuri de mōrte, întocmite de Ioanū Papiu. — Acestū volumū de peste 24 cōle cuprindē: 8 cuvēntări acomodate pentru ori-ce casuri ordinare de mōrte, 4 pentru casuri ordinare de mōrte întēplate în timpuri diferite ale anulū, 10 la casuri ordinare însă mai special de mōrte, 4 la înmormântarea omenilorū bētrāni, 5 la înmormântarea pruncilorū, tinerilorū și a junilorū, 9 la casuri de mōrte special; — apoi pe mai bine de patru cōle urmēzā o mulțime de iertăciuni precedate de o introducere generalā în iertăciuni, și anume: 1 iertăciunile bărbatului dela mōrte, 2 — a mōrteii dela bărbatū, 3 — a părintelū dela fi, 4 — a mamei dela fi, 5 — a fiilorū dela părinți, 6 a fratelui sēu sororei dela frați și surori, 7 — a nepoșilorū dela moși, moșe, buni, bune, străbuni, străbune, 8 — a nepoșilorū dela unchiu și mătușe, 9 — dela nemuri și consăngeni mai depărtați, 10 — dela conșoți de aceeași ocupațiune 11 — dela binefăcētōri, anici, cunoscuți și dela toți creștinii adunați. Recomandāmū clerului romānū acestū bogatū volumū de cuvēntări funebrale și iertăciuni lucrate amēsuratū tuturorū cerințelorū preoșimei fungente la casuri funebrale. Prețulū unui esemplarū speditū franco e 2 fl. v. a.

**Cuvēntări bisericesci,** tomulū III, scrise de Ioanū Papiu. — Acestū tomū cuprindē predicī pe Dumineci și se estindē pe 12 cōle 8° mare. — Prețulū unui esemplarū speditū franco e 1 fl. v. a.

**Orientele catolicū sēu concordantele tradițiunei** în douē limbi — romānā și latinā. tractēzā despre primatulū bisericeii și se estindē pe 22 cōle 8° mare. — Scrisū de Ioanū Papiu. — Oplū acesta a fostū recensatū favoritorū și laudat și de foile străine. — Prețulū unui esemplarū speditū franco e numai 1 fl. 50.

**Resultatele filosofiei sēu cunoscințele** cele mai de frunte despre natura spiritualā a omului, despre relațiunile și scopulū lui espuse în modū popularū de profesorulū Dr. Iosifū Frapporti și prelucrate în traducere liberā (cu facultate dela autorulū) de Ioanū Papiu. — Acestū opū, care se estindē pe 11, cōle 8°, e fōrte acomodatū ca premiu pentru cei ce absolvā școlā poporalā, se vinde cu prețulū numai de 50 cr. esemplariulū speditū franco.

**Manualū catecheticū pentru primii ani scolastici,** prelucratū după I. A. Fritz de Basiliu Rațiu, fostū profesor

de s. scripturā, catecheticā și metodicā în seminariulū archidieceșanū din Blașiu, actualmente vicarū archiepiscopescū în Făgărașū. — Acestū opū de mare însemnătate pentru literatura catecheticā romāna este o prelucrare liberā, schimbāndū unele aplicări practice cu altele recerute de relațiunile și lipsele băieșilorū noștri, ēr ceremoniele bisericesci înlocuindu-le cu cele prescise și usitate în biserica nōstrā romānā. În note se aratā și procederea ce are sē o observe catechetulū față cu discipulii sēi. Acēstā scriere are sē fiā unū îndreptarū în mōna catechetilorū, invēșătorilorū și a părinșilorū la instrucțiunea religiōsā-moralā, ce au sē o dea micilorū baieș. — Prețulū unui esemplarū din acestū opū, — care pōrtā clausula aprobărei prea ven. Ordinariatū metropolitanū din Blașiu și care cuprindē 222 pag. 8°, avēndū mai multe poesii în textū, — este 1 fl.

**Omiliile** celui dintre sfinți Părintelū nostru Ioanū Gurā-de-Aurū la epistolele sfântului apost. Paulū cātrā Titu și Filemonū. Traduse de Constantinū Morariu. Prețulū unui esemplarū cu porto francatū e 60 cr.

**Dumnezeesca liturgiē** a celui dintre sfinți părintelū nostru Ioanū Chrysostomū compusā din operele aceluia sântū părinte, de Ioanū Boroșiu parochū gr. cat. și ases. consist. Prețulū unui esemplarū cu porto-francatū e 40 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarulū sufletului.** Carte bogatā de rugăciuni și cāntări bisericesci, fōrte frumosū ilustratā. Prețulū unui esemplarū broșuratū e 40 cr., legatū 50 cr., legatū în pānzā 80 cr., legatū mai fin 1 fl., legatū în piele 1 fl. 30, în legăturā de luxū 2.50—2.80

**Miculū mărgăritarū sufletescū.** Cărticicā de rugăciuni și cāntări bisericesci — frumosū ilustratā, pentru pruncii scolari de ambe secșele. Prețulū unui esemplarū broșuratū e 15 cr., — legatū 22 cr., legatū în pānzā 26 cr.

**Cărticicā de rugăciuni și cāntări** pentru pruncii scolari de ambe secșele. Cu mai multe icōne frumōse. Prețulū unui esemplarū e 10 cr.; 50=3 flor.; 100=5 fl.

**Visulū Prea Sāntei Vergure Maria a Nāscētōrei de D-deu** urmatū de mai multe rugăciuni frumōse. Cu icōne frumōse. Prețulū unui esemplar legat spedit franco e 12 cr., 50 esemplare 5 fl., 100 esemplare 9 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isusū Christosū.** Prețulū unui esemplarū legatū și speditū franco e 15 cr.; 40 de esemplare 6 fl.; 100 esemplare 10 fl.

**A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla (Sz.-ujvár. — Transilvania), unde se cumpără acțiile tuturorū băncilorū romāne cu preșurile cele mai bune.**

Rugāmū pe domniū abonați ca la reînōirea prenumerațiunei sē binevoiascā a serie pe cuponulū mandatului postalū și numerii de pe fāșia sub care au primitū diarulū nostru până acuma.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”